

514635-2026 - Súťaž

Nemecko – Bojové uniformy – Bord- und Gefechtsanzug Marine, Jacke und Hose, Tropen mit Vektorenschutz, Rahmenvereinbarung

OJ S 141/2026 24/07/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

E-mail: bieteranfragen@bwbm.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Dodávateľ v oblasti obrany

Činnosť verejného obstarávateľa: Obrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Bord- und Gefechtsanzug Marine, Jacke und Hose, Tropen mit Vektorenschutz, Rahmenvereinbarung

Opis: Rahmenvereinbarung über die Lieferung von BGA Bordhose, Tropen mit Vektorenschutz, Soldaten BGA Bordhose, Tropen mit Vektorenschutz, Soldatinnen BGA Bordjacke, mit Vektorenschutz, Tropen Soldaten BGA Bordjacke, mit Vektorenschutz, Tropen Soldatinnen über den Zeitraum von 60 Monaten mit zweimaliger Möglichkeit zur Verlängerung um jeweils 1 Jahr.

Identifikátor postupu: aaaa8d61-f0b3-45d8-acf7-7bae12b74c24

Interný identifikátor: BWBM-2026-0063

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 35812000 Bojové uniformy

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Köln

PSC: 51149

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Wir behalten uns den Zuschlag auf das erste verbindliche Angebot vor. Entgegen unseren Bewerbungsbedingungen Stand August 2025 gilt: Nach den Regelungen des Gesetzes (§ 6 Abs. 1 WRegG) ist ein öffentlicher Auftraggeber vor der Erteilung eines Zuschlags in einem Verfahren über die Vergabe öffentlicher Aufträge mit einem geschätzten Auftragswert ab 50.000 Euro ohne Umsatzsteuer verpflichtet, das Wettbewerbsregister zu demjenigen Bieterunternehmen abzufragen, das den Auftrag erhalten soll. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind Produktionsstätte und/oder Nachunternehmer zu benennen. Ein

Wechsel der Produktionsstätte und/oder Nachunternehmer unter Beibehaltung der Eignung mit Angebotsabgabe ist zulässig. Mit Abgabe des Angebots ist dies durch den Bieter zu erklären und sämtliche Nachweise gem. Übersicht geforderte Nachweise Abschnitt A für die neue Produktionsstätte und/oder Nachunternehmer einzureichen. Für den Fall, dass der Ausschreibungsgewinner vor vollständiger Leistungserbringung wegen Kündigung, Insolvenz oder aus einem anderen Grunde endgültig ausfällt, behält sich der Auftraggeber vor, die verbleibenden Leistungen den übrigen Bietern in der Reihenfolge des Ausschreibungsergebnisses bis Platz fünf auf der Grundlage ihrer Angebote anzutragen. Hinweis: Ein Gültiger Leistungsnachweis des für die Ausführung des Vektorenschutzes vorgesehenen Ausrüsters, ausgestellt durch WIWeB/Erding, wird mit dem verbindlichen Angebot abzugeben sein.

Právny základ:

Smernica 2009/81/ES

vsvgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: siehe Vergabeunterlagen

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Bord- und Gefechtsanzug Marine, Jacke und Hose, Tropen mit Vektorenschutz, Rahmenvereinbarung

Opis: unverbindlich geschätzte Bestellmenge: BGA Bordhose, Tropen Soldaten- > 6.500 Stück BGA Bordhose, Tropen Soldatinnen- > 1.500 Stück BGA Bordjacke, Tropen Soldaten - > 4.500 Stück BGA Bordjacke, Tropen Soldatinnen - > 1.000 Stück

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 35812000 Bojové uniformy

Možnosti:

Popis možností: zweimalige Möglichkeit zur Verlängerung um jeweils 1 Jahr

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Köln

PSC: 51149

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/12/2027

Dátum konca trvania: 30/11/2032

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: zweimalige Möglichkeit zur Verlängerung um jeweils 1 Jahr

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Information zu Vorgehen zur Teilnehmerauswahl und Höchstzahl der teilnehmenden Personen: Es sollen alle geeigneten Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: 3 b) Zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem DIN EN ISO 9001:

2015 des Bewerbers (Zertifikat ISO 9001 einer akkreditierten, unabhängigen dritten Stelle,

oder gleichwertige Zertifikate) Die vorgenannte Forderung an das

Qualitätsmanagementsystem ISO 9001 ist zwingend vom Bewerber/der

Bewerbergemeinschaft zu erbringen. Die Inanspruchnahme der Kapazitäten des/der

Nachunternehmer und/oder Dritte zum Nachweis der Eignung des Bewerbers ist

ausgeschlossen. Diese Regelung hat Vorrang vor Nr. 6 der Bewerbungsbedingungen. sofern

die angebotene Leistung oder Teile davon von Nachunternehmern erbracht werden sollen 3 d)

Nachgewiesenes Qualitätsmanagementsystem ISO 9001 in Form eines QM-Handbuches für

den Nachunternehmer, mindestens mit den Pflichtverfahren der Norm, d.h.: - Lenkung der

Dokumente - Lenkung der Qualitätsaufzeichnungen (z.B. Prozess- und

Verfahrensanweisungen) - Durchführung interner Audits - Lenkung fehlerhafter Produkte -

Korrekturmaßnahmen - Vorbeugungsmaßnahmen oder in Form eines aktuell gültigen

Zertifikates nach ISO 9001

Kritérium: Referencie na špecifikované dodávky

Popis výberového kritéria: 3a) Liste der wesentlichen in den letzten 5 Jahren erbrachten

Leistungen des Bewerbers, die in Art und Umfang mit der ausgeschriebenen Leistung

vergleichbar sind, mit Angabe des Leistungsinhalts, des Leistungsumfangs, der Leistungszeit,

des Auftraggebers und der Kontaktdaten (bspw. allgemeine E-Mail-Adresse oder

Telefonnummer) zu den genannten Referenzen. Für die Erklärung ist das "Formblatt 3.) a) "

zu verwenden. Mindestanforderung: Referenz(en) in Höhe von: 17.000 Stück und

Auftragsausführung innerhalb derselben 12 Monate sofern die angebotene Leistung oder Teile

davon von Nachunternehmern erbracht werden sollen 3c) Liste der wesentlichen in den

letzten 5 Jahren erbrachten Leistungen, die in Art und Umfang mit der ausgeschriebenen

Leistung vergleichbar sind mit Angabe des Leistungsinhalts, des Leistungsumfangs, der

Leistungszeit, des Auftraggebers, sofern der für die Leistungserbringung vorgesehene

Nachunternehmer nicht an der Leistungserbringung der vom Bewerber zum Nachweis seiner

Eignung vorgelegten Referenzen beteiligt war. Die Nachforderung der Kontaktdaten zu den

benannten Referenzen bleibt vorbehalten. Für die Erklärung ist das "Formblatt 3.) c) " zu

verwenden.

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: 1 g) Angabe der Produktionsstätten (vgl. Definition

Bewerbungsbedingungen). Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) g)" zu verwenden. 1 h)

Angabe der Nachunternehmer (vgl. Definition Bewerbungsbedingungen). Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) h) " zu verwenden. sofern die angebotene Leistung oder Teile davon von Produktionsstätten und/oder Nachunternehmern erbracht werden sollen 1 i) von den Produktionsstätten und/oder Nachunternehmern unterzeichnete Eigenerklärungen zum Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §123 und §124 GWB. Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) i) " zu verwenden. 1 j) Verpflichtungserklärung der Produktionsstätten und/oder Nachunternehmer, sofern Produktionsstätten/ Nachunternehmer für die Auftragsausführung zum Einsatz kommen sollen. Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) j) Verpflichtungserklärung der Nachunternehmer" zu verwenden.

Kritérium: Bezpečnosť informácií

Popis výberového kritéria: 4b) Geheimhaltungsvereinbarung

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: 1a) Anschreiben Teilnahmeantrag. Das "Formblatt 1.) a) " ist zu verwenden. 1b) Angaben zur Bewerbergemeinschaft. Sofern zutreffend ist für die Erklärung das "Formblatt 1.) b) " zu verwenden. 1c) Erklärungen der Mitglieder von Bewerbergemeinschaften. Sofern zutreffend ist für die Erklärung das "Formblatt 1.) c) " zu verwenden. 1d) Eigenerklärungen zum Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §123 und §124 GWB. Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) d)" zu verwenden. 1e) Erklärung, dass die Vorgaben der EU-Russland-Sanktionen auf Grundlage von Artikel 5k der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 eingehalten werden. Für die Erklärung ist das "Formblatt 1.) e)" zu verwenden. 4a) Autorisierungsnachweis. Das "Formblatt 4.) a) " ist zu verwenden.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 2c) aktuelle Bankauskunft mit Angabe des Avalrahmens (nicht älter als 6 Monate bei Teilnahmeantragsfristende)

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: 2a) Eigenerklärung über den Gesamtumsatz netto des Unternehmens der letzten 3 Geschäftsjahre. Für die Erklärung ist das "Formblatt 2.) a) " zu verwenden. Mindestanforderung: Durchschnittlicher Mindestumsatz (Gesamtumsatz) für die letzten 3 Geschäftsjahre: 7,5 Mio. € netto

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: 2b) Eigenerklärung über den Umsatz bezüglich der besonderen Leistungsart, die Gegenstand der Vergabe ist der letzten 3 Geschäftsjahre. Für die Erklärung ist das "Formblatt 2.) b) " zu verwenden.

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: 1f) aktueller, vollständiger Handelsregisterauszug (nicht älter als 12 Monate bei Teilnahmeantragsfristende)

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://vergabe.bwbm.de>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabe.bwbm.de>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**Podmienky postupu:**

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 01/10/2026

Podmienky predkladania:

Povinné označenie zadávania zákaziek subdodávateľom: Podiel zákazky, ktorý má uchádzač v úmysle zadať subdodávateľom

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://vergabe.bwbm.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Der Teilnahmeantrag ist vollständig abzugeben. Die Nichtvorlage der in der Bekanntmachung geforderten Eignungsnachweise bis zum Ablauf der Teilnahmeantragsfrist führt nicht zum automatischen Ausschluss des Teilnahmeantrages. Die BwBM kann im Rahmen der Prüfung unter Wahrung des Gleichbehandlungsgrundsatzes von den Bewerbern nicht oder nicht vollständig eingereichte Eignungsnachweise unter Setzung einer kurzen Frist (zwei bis drei Tage) nachfordern. Es besteht kein Anspruch der Bewerber auf Nachforderung fehlender Unterlagen durch die Vergabestelle. Die Nichtvorlage der zum Nachweis der Eignung geforderten Nachweise bis zum Ablauf der Nachfrist führt zum Ausschluss des Teilnahmeantrags. Wertungsrelevante Angebotsbestandteile werden nicht nachgefordert.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: vergleiche Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: siehe Vergabeunterlagen

Zadávanie zákaziek subdodávateľom:

Dodávateľ musí uviesť každú zmenu subdodávateľov počas plnenia zákazky.

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend

macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Bw Bekleidungsmanagement GmbH

Registračné číslo: 992-80002-47

Poštová adresa: Edmund-Rumpler-Straße 8-10

Mesto: Köln

PSČ: 51149

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Krajina: Nemecko

E-mail: bieteranfragen@bwbm.de

Telefón: 000

Profil kupujúceho: <https://vergabe.bwbm.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Registračné číslo: 000

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: poststelle@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 228-94-99-0

Fax: +49 228-94-99-400

Internetová adresa: <http://www.bundeskartellamt.de/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 33519f08-7ae4-48b9-922c-468697b922db - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 18

Dátum odoslania oznámenia: 22/07/2026 15:30:09 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 514635-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 141/2026

Dátum uverejnenia: 24/07/2026